050075-000048-25

9049

UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA URUGUAY | Servicio de Relaciones Internacionales

TEXAS A&M UNIVERSITY SCHOOL OF LAW

ACUERDO
entre
UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA, FACULTAD DE DERECHO, URUGUAY
y
TEXAS A&M UNIVERSITY SCHOOL OF LAW, UNITED STATES

La Universidad de la República – Facultad de Derecho, en adelante UDELAR-FDER, con domicilio en la Avda. 18 de Julio 1824, 11200 Montevideo, representada por su Rector, Dr. Héctor Cancela Bosi, quien delega para este acto la firma en el presidente del Servicio de Relaciones Internacionales (SRI), Gonzalo Vicci Gianotti, según resolución 370/2025 de fecha 21 de julio de 2025 y el Decano Dr. Gonzalo A. Lorenzo Idiarte; y la Texas A&M University School of Law, con domicilio en 1515 Commerce Street, Fort Worth, Texas, United States of America, representada por el Decano Robert B. Ahdieh.

CONSIDERANDO:

I. La conveniencia de establecer y desarrollar relaciones de cooperación entre ambas casas de estudios.
II. Que de acuerdo con la Ley Orgánica de Udelar, compete a esta la enseñanza superior en todos los planos de la cultura así como su desarrollo y difusión; proteger e impulsar la investigación científica y tecnológica y las actividades artísticas, y contribuir al estudio de los problemas de interés general y propender a su comprensión pública.
III. Que la Facultad de Derecho forma profesionales del derecho, licenciados en Relaciones Internacionales y Relaciones Laborales, Traductores Públicos con una clara conciencia de su responsabilidad profesional, social y ética.
IV. Que de acuerdo con sus leyes, Texas A&M University School of Law, se encarga de la docencia, investigación, desarrollo de capacidades, desarrollo tecnológico e innovación.
V. Que ambas partes aspiran a potenciar su eficacia en el cumplimiento de sus cometidos por medio de la cooperación mutua.

ACUERDAN celebrar un convenio que se regirá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA: Los objetivos de este convenio son, en general, acordar un marco institucional que promueva el desarrollo y difusión de la cultura y, en particular, el desarrollo de la enseñanza superior y la investigación científica y tecnológica, especificamente en el campo del derecho y áreas afines.

SEGUNDA: Para dar cumplimiento a los objetivos indicados, ambas partes, de común acuerdo, elaborarán programas y proyectos de cooperación en los que se especificarán las obligaciones que asumirá cada una de ellas en su ejecución.

TERCERA: Los programas y proyectos referidos en la cláusula anterior serán objeto de acuerdos complementarios o de ejecución entre ambas universidades cuando se trate de programas o proyectos centrales o multidisciplinarios, o entre las facultades, escuelas e

institutos de las respectivas universidades, previa la autorización de las autoridades centrales en cuanto esta fuere necesaria según las reglamentaciones de cada parte.

CUARTA: Los acuerdos complementarios o de ejecución se podrán referir, entre otros, a los siguientes aspectos:

a)intercambio de profesores, investigadores y estudiantes;

b)formación y perfeccionamiento de docentes e investigadores;

c)intercambio de información;

d)estudios e investigaciones;

e)cursos, seminarios, conferencias, talleres, etc.

f)publicaciones; y toda otra actividad idónea para lograr los objetivos del presente convenio.

Los acuerdos complementarios deberán ser en su oportunidad objeto de dictamen y evaluación presupuestaria correspondiendo su posterior ratificación por las autoridades competentes.

QUINTA: Las personas relacionadas con este convenio quedarán sometidas a las normas vigentes en la universidad donde desarrollan sus actividades.

La selección de personas para trasladarse, por cualquier concepto, de una a otra universidad, se realizará según las normas de la universidad de origen, sin perjuicio de su aceptación por la universidad de destino.

SEXTA: Dado que otras universidades, institutos, centros y organizaciones pueden tener capacidades y realizar actividades que beneficien y apoyen esta colaboración, la Universidad de la República – Facultad de Derecho y la Texas A&M University School of Law pueden identificar otros cooperadores para participar conjuntamente en proyectos y actividades mutuamente acordados.

SÉPTIMA: Este acuerdo entrará en vigor a partir de su firma y tendrá una vigencia de cinco (5) años, pudiendo ser renovado o prorrogado mediante consentimiento mutuo por escrito de las partes. Cualquiera de las partes podrá rescindirlo mediante notificación escrita. Esta notificación no afectará a los proyectos o programas en ejecución.

OCTAVA: Toda diferencia que resulte de la interpretación o aplicación de este convenio se solucionará por la vía de la negociación directa. En cualquier momento una parte podrá proponer a la otra su modificación.

NOVENA: El presente acuerdo podrá ser modificado por consentimiento mutuo de las partes, formalizado mediante notificaciones escritas.

DÉCIMA: Para la coordinación de las actividades de cooperación en el marco del presente acuerdo, las partes designan las siguientes áreas:

- Por Universidad de la República – Facultad de Derecho:

  Unidad de Proyectos, Cooperación y Convenios (UPCC)
  Av. 18 de Julio 1824

UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA URUGUAY | Servicio de Relaciones Internacionales

TEXAS A&M UNIVERSITY SCHOOL OF LAW

11200 Montevideo
Uruguay
Attention: Unidad de Proyectos, Cooperación y Convenios
Email: upcc@fder.edu.uy

- For Texas A&M University School of Law School:

Texas A&M University School of Law
1515 Commerce Street
Fort Worth, TX 76102
United States of America
Attention: Robert B. Ahdieh, Dean
Email: dean@law.tamu.edu

Las instituciones, firmarán cuatro documentos idénticos redactados en español e inglés.

GONZALO VICCI GIANOTTI

Firmado digitalmente por GONZALO VICCI GIANOTTI
Fecha: 2026.04.09 21:29:12 -03'00'

Gonzalo Vicci Gianotti
President of the SRI
Universidad de la República

Robert B. Ahdieh

Digitally signed by Robert B. Ahdieh
Date: 2026.04.09 12:14:03 -05'00'

Robert B. Ahdieh
Dean & Anthony G. Buzbee Endowed Dean's Chair
Texas A&M University School of Law

Gonzalo Lorenzo Idiarte
Decano - Facultad de Derecho
Universidad de la República

GONZALO ARTURO LORENZO IDIARTE

Firmado digitalmente por GONZALO ARTURO LORENZO IDIARTE
Fecha: 2026.04.15 13:10:39 -03'00'

UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA URUGUAY | Servicio de Relaciones Internacionales

TEXAS A&M UNIVERSITY SCHOOL OF LAW

AGREEMENT
between
FACULTY OF LAW, UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA, URUGUAY
and
TEXAS A&M UNIVERSITY SCHOOL OF LAW, UNITED STATES

The Universidad de la República – Faculty of Law, hereinafter UDELAR-FDER, domiciled at 18 de Julio 1824 Avda., 11200 Montevideo, Uruguay, represented by its Rector, Dr. Héctor Cancela Bosi, who delegates for this act the signature to the President of the International Relations Service, Gonzalo Vicci Gianotti, according to resolution 370/2025 dated 07/21/2025 and the Dean Dr. Gonzalo A. Lorenzo Idiarte; and Robert B. Ahdieh, Dean on behalf of the Texas A&M University School of Law, domiciled at 1515 Commerce Street, Fort Worth, Texas, United States of America.

CONSIDERING THAT:

I. The convenience of establishing and developing cooperation links between both universities.
II. According to the law which regulates Universidad de la República, this institution is in charge of the higher education, its development and diffusion; protects and encourages scientific and technological investigation, artistic activities; and contributes to the study and understanding of general affairs.
III. The Faculty of Law has trained legal professionals, technicians and graduates in International Relations and Labor Relations, and public translators with a clear awareness of their professional, social and ethical responsibility.
IV. According to the rules, Texas A&M University School of Law is in charge of teaching, investigation, capacity building, technological development, and innovation.
V. Both parties shall do their best to comply with their objectives through mutual cooperation.

THEY AGREE to celebrate an accord which will be ruled by these following clauses:

FIRST: The goals of this agreement are: set a framework to develop and diffuse the culture, particularly, to develop higher education as well as scientific and technological investigation specifically in the field of law and related areas.

SECOND: To accomplish their goals, both parties agree to elaborate programs and cooperation projects, in which they will specify the obligations assumed by each institution.

THIRD: The programs and projects that were mentioned in the previous clause, will be detailed in side agreements between both faculties, schools, institutes, colleges and if it is required, they will have the approval of their respective authorities.

FOURTH: The side agreements can include the following topics:

a. exchange of teachers, researchers and students;
b. training courses for teachers and researchers;
c. exchange of information;
d. research and studies;
e. courses, seminars, workshops, conferences;
f. publishing, and other activities so as to accomplish the goals of this agreement.

All side agreements shall be evaluated and require budget approval from the respective institutions' authorities.

FIFTH: The individuals involved in this agreement shall be subjected to the rules of the institution where the activity or project is being carried out. The selection of the applicants will be done according to the rules of the institution where the application is presented.

SIXTH: Since other universities, institutes, centers, and organizations may have capabilities and conduct activities, which will benefit and support this collaboration, the Universidad de la República – Faculty of Law and Texas A&M University School of Law can identify other cooperators for joint participation in mutually agreed upon projects and activities.

SEVENTH: This agreement shall take effect when signed by the official representatives of the institutions involved and shall continue in force for five (5) years and may be renewed or extended with by mutual written consent of the parties. This agreement may be terminated by either party with a written notice of intent to terminate. The notice of intent to terminate will not affect the projects or programs under execution.

EIGHT: Any controversy upon the interpretation or execution of this agreement, will be solved through mutual consultations and direct negotiations between both parties.

NINTH: This agreement may be modified by mutual consent of the parties, formalized through written notifications.

TENTH: For the coordination of the activities of cooperation under this agreement, the parties designate the following areas:

- For Faculty of Law, Universidad de la República:

  Unidad de Proyectos, Cooperación y Convenios (UPCC)
  18 de Julio 1824 Avda.
  11200 Montevideo
  Uruguay
  Attention: Unidad de Proyectos, Cooperación y Convenios
  Email: upcc@fder.edu.uy

UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA URUGUAY | Servicio de Relaciones Internacionales

TEXAS A&M UNIVERSITY SCHOOL OF LAW

- For Texas A&M University School of Law School:

  Texas A&M University School of Law
  1515 Commerce Street
  Fort Worth, TX 76102
  United States of America
  Attention: Robert B. Ahdieh, Dean
  Email: dean@law.tamu.edu

The institutions, will sign four identical documents written in Spanish and English.

GONZALO VICCI GIANOTTI
Firmado digitalmente por GONZALO VICCI GIANOTTI
Fecha: 2026.04.09 21:30:31 -03'00'

Gonzalo Vicci Gianotti
President of the SRI
Universidad de la República

Date

Robert B. Ahdieh
Digitally signed by Robert B. Ahdieh
Date: 2026.04.09 12:19:08 -05'00'

Robert B. Ahdieh
Dean & Anthony G. Buzbee Endowed Dean's Chair
Texas A&M University School of Law

Date

GONZALO ARTURO LORENZO IDIARTE
Firmado digitalmente por GONZALO ARTURO LORENZO IDIARTE
Fecha: 2026.04.15 13:15:18 -03'00'

Gonzalo Lorenzo Idiarte
Dean - Facultad de Derecho
Universidad de la República

Date